

ISSN 2282-2674



E.JOURNAL

palermo architettura / n. 15 / mar.apr. 2013

roads of sicily / sicilian scenery

google street view shots revised

westwards / american scenery

rileggendo giovanni chiaromonte

attraverso le città del mondo

rivisitando elio vittorini

potenza della rêverie

rileggendo roger cailliois



500 ANNI DI PALERMO

SOMMARIO

ai lettori

- ISSN/ *marcello panzarella*

5

sicilian scenery

- STRADE DI SICILIA. SCATTI DA GOOGLE STREET

VIEW RIVISITATI/ *marcello panzarella*

7

- ROADS OF SICILY. GOOGLE STREET VIEW SHOTS

REVISED/ *marcello panzarella*

9

american scenery

- WESTWARDS. A STRICKEN WORLD IN GIOVANNI

CHIARAMONTE'S PHOTOGRAPH

/ *marcello panzarella*

33

- WESTWARDS. UN MONDO BATTUTO NELLA

FOTOGRAFIA DI GIOVANNI CHIARAMONTE

/ *marcello panzarella*

38

- STRADE E VISIONI DELL'AMERICA/ *rosa vitale*

45

- FRAGMENTS FROM REYNER BANHAM'S SCENES

IN AMERICA DESERTA

51

intermezzo

- PETRA/ *biagio guerrera*

53

le città del mondo

- MITOPOIESI E PROGETTO NEL TERRITORIO DE
"LE CITTÀ DEL MONDO" DI ELIO VITTORINI

/ *marcello panzarella*

55

intermezzo

- STRUTTURE DI RACCORDO/ *marcello panzarella*

65

esperienza dell'architettura

- ARCHITETTURA PER INTERNO SOLO/ *ivana elmo*

67

intermezzo

- CIÒ CHE EMERGE IN SICILIA/ *eugenio polacchini*

71

descrizioni/narrazioni

- OCEANO URBANO. ROGER CAILLOIS E LA POTENZA
PROIETTIVA DELLA RÊVERIE/ *andrea sciascia*

73

intermezzo

- CASE PER UOMINI SOTTILI/ *vito marcello m. corte*

81

descrizioni/narrazioni

- UNA MEMORIA DI PLACE DES VOSGES

/ *marcello panzarella*

85

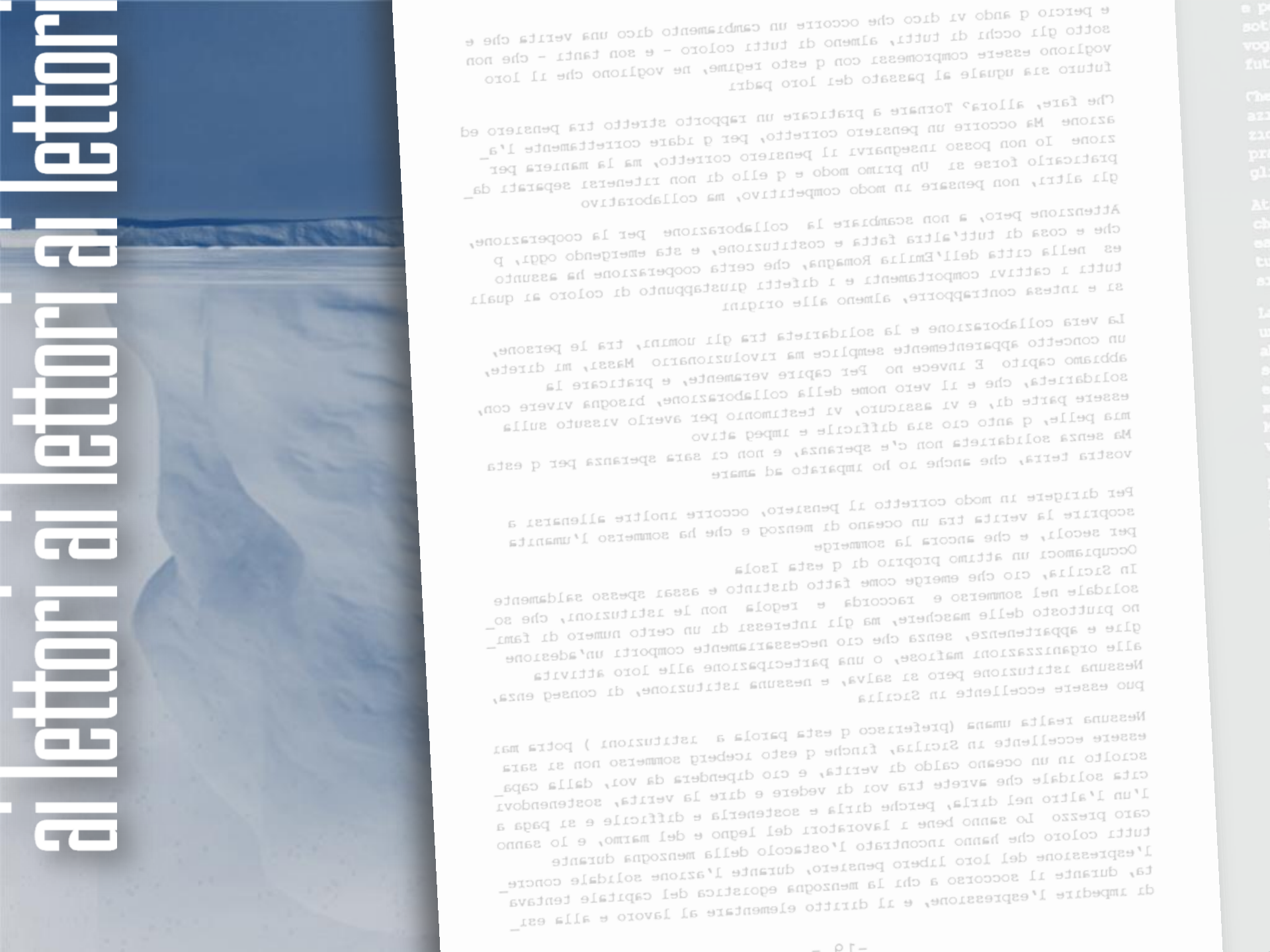
nel prossimo numero

- RISTRUTTURAZIONE DI UN'ABITAZIONE A PALERMO

/ *a. li bianchi e m. l. galvano*

92





di impedire l'espressione, e il diritto elementare al lavoro e alla es-
ta, durante il soccorso a chi la menzogna egotistica del capitale tentava
l'espressione del loro libero pensiero, durante l'azione solidale concie-
tutti coloro che hanno incontrato l'ostacolo della menzogna durante
caro prezzo. Io sanno bene i lavoratori del legno e del marmo, e io sanno
l'un l'altro nel dirlo, perché dirlo e sostenerla è difficile e si paga a
cita solidale che avete tra voi di vedere e dire la verità, sostenendovi
sciolto in un oceano caldo di verità, e ciò dipenderà da voi, dalla capa-
essere eccellente in Sicilia, finché d'esto ricopri sommerso non si sarà
Nessuna realtà umana (preferisco d'esta parola a istituzioni) potrà mai
può essere eccellente in Sicilia
Nessuna istituzione però si salva, e nessuna istituzione, di consed enza,
alle organizzazioni mafiose, o una partecipazione alle loro attività
glie e appartenenze, senza che ciò necessariamente comporti un'adesione
no profitto delle maschere, ma gli interessi di un certo numero di fami-
solidale nel sommerso e ricorda e ricorda non le istituzioni, che so-
In Sicilia, ciò che emerge come fatto distinto e assai spesso saldamente
Occupiamoci un attimo proprio di d'esta Isola
Per scoprire la verità tra un oceano di menzod e che ha sommerso l'umanità
Per dirigere in modo corretto il pensiero, occorre inoltre allenarsi a
vostre terra, che anche io ho imparato ad amare
Ma senza solidarietà non c'è speranza, e non ci sarà speranza per d'esta
mia pelle, d'anto ciò sia difficile e impedito attivo
essere parte di, e vi assicuro, vi testimonio per averlo vissuto sulla
solidarietà, che è il vero nome della collaborazione, bisogna vivere con,
abbiamo capito. E invece no. Per capire veramente, e praticare la
un concetto apparentemente semplice ma rivoluzionario. Maestri, mi direte,
la vera collaborazione è la solidarietà tra gli uomini, tra le persone,
si è intesa contrapposizione, almeno alle origini
tutti i cattivi comportamenti e i difetti distribuiti di coloro ai duai
es nella città dell'Emilia Romagna, che certa cooperazione ha assunto
che è cosa di tutt'altra fatta e costituzione, e sta emergendo oggi, p
Attenzione però, a non scambiare la collaborazione per la cooperazione,
gli altri, non pensare in modo competitivo, ma collaborativo
praticarlo forse si. Un primo modo è d'allo di non ritenersi separati da
zione. Io non posso insegnarvi il pensiero corretto, ma la maniera per
azione. Ma occorre un pensiero corretto, per d'ideare correttamente l'a-
zione. Ma fare, allora? Tornare a praticare un rapporto stretto tra pensiero ed
futuro sia uguale al passato dei loro padri
vogliono essere compresi con d'esto regime, ne vogliono che il loro
sotto gli occhi di tutti, almeno di tutti coloro - e son tanti - che non
e perciò d'ando vi dico che occorre un cambiamento dico una verità che è

ai lettori

CON ISSN/ marcellopanzarella

Da questo numero il nostro *journal* assume un ISSN. È un passo verso la registrazione e anche verso l'indicizzazione, in vista della quale ci stiamo dotando di un comitato scientifico internazionale.

Si tratta di passi inevitabili, se si vuole *esistere ufficialmente* e ottenere un *credito* dal mondo artificioso del business internazionale delle pubblicazioni scientifiche, che cosparge di tagliole collocate in modo assai sapiente il percorso di chi, da studioso, è costretto a piegarsi pur di far valere i propri sforzi e i propri meriti al momento decisivo in cui ciò che ha pubblicato dovrà confrontarsi pubblicamente – per esempio in un concorso – con ciò che altri hanno prodotto.

E forse poco manca – temiamo – che ai requisiti per sottomettersi a una valutazione sia aggiunto quello del fatturato, in un mondo dove ciò che è gratuito sembra non aver più valore.

A questa prospettiva intendiamo comunque resistere: la lettura e il download del nostro *journal* restano perciò gratuiti, essendo uno dei nostri principali obiettivi quello di rivolgerci agli studenti e ai cultori dell'architettura, non per proporre gli orizzonti delle archistar globalizzate, ma per costruire le coordinate spazio-temporali di una condizione e di una storia del nostro mestiere all'interno di un campo ben definito e individuabile, che non ignora nulla del mondo, ma non intende rinunciare alla costruzione sempre in corso, ampia, accogliente e consapevole, della propria identità culturale.

sicilian scenary





sìcilian scenery

STRADE DI SICILIA. SCATTI DA GOOGLE STREET VIEW RIVISITATI/ *marcello panzarella*

Le immagini che illustrano le pagine che seguono fanno parte del progetto "Altre Sicilie", della cui pubblicazione su E.JOURNAL esse costituiscono la prima anticipazione. "Altre Sicilie" significa diverse Sicilie possibili, plurali e differenti: un invito all'immaginazione, a partire da una lettura tendenziosa condotta tra le righe dell'esistente, la cui descrizione è sottoposta a una torsione sottile, rivolta a estrarne potenzialità inedite e, forse, qualche radicale novità. Le immagini, selezionate con cura tra quelle disponibili in Google Street View, sono state sottoposte a diverse operazioni di revisione, per estrarne o metterne in luce un senso dotato di capacità suggestive. Riteniamo di dover affidare essenzialmente ad esse la comunicazione o indicazione del senso suggerito, senza inoltrarci troppo nel dettaglio.

Essere qui e altrove, allo stesso tempo. Non una condizione – si potrebbe dire – ma un modo di sentire. Guardare al mondo due volte, allo stesso tempo: guardare la realtà con i nostri occhi, ma inforcare anche degli occhiali speciali, che mettono in moto un meccanismo proiettivo a reazione mitopoietica.

Per quale scopo?

Può darsi che il gioco sia premio a se stesso. In ogni caso, è molto di più – ne siamo certi – di un gioco con se stessi, e di fatto costituisce una sorta di sorgiva preziosa, il luogo da cui possono scaturire capacità indispensabili per ogni attività di progetto.

< pagina a fronte: la strada statale 640 all'incrocio con la strada statale 626

sicilian scenery



USCITE DI E.JOURNAL /palermo architettura:

- n. 00 ago. 2011 /29 luglio 2011
- n. 00 ago. 2011 supplemento 00.1 / 02 agosto 2011
- n. 00 ago. 2011 supplemento 00.2 / 10 settembre 2011
- n. 01 set. 2011 /20 settembre 2011
- n. 01 set. 2011 supplemento 01.1 / 20 settembre 2011
- n. 02 ott. 2011 /05 ottobre 2011 / ribattuta 26 ottobre 2011
- n. 03 nov. 2011 / 28 novembre 2011 / ribattuta 04 dicembre 2011
- n. 04 dic. 2011 / 28 dicembre 2011
- n. 05 gen. 2011/ 31 gennaio 2012
- n. 06 feb. 2012/ 29 febbraio 2012
- n. 07 mar.2012/27 apr. 2012
- n. 08 apr. 2012/ 28 apr. 2012
- n. 09 mag. 2012/27 lug. 2012
- n. 10 giu. 2012/ 11 ago. 2012
- n. 11 lug. 2012/ 06 set. 2012
- n. 12 set. 2012/ 31 ott. 2012
- n. 13 gen. 2013/16 gen. 2013
- n. 14 feb. 2013/18 feb. 2013
- n. 15 mar.apr. 2013 giu.2013

E.JOURNAL /palermo architettura è on-line:

<http://www.eam-productions.it/>

e su facebook:

<http://www.facebook.com/ejournal.palermoarchitettura>

in attesa di registrazione

progetto grafico: marcellopanzarellagraphicdesign

tutti i diritti riservati

in prima di copertina: "roads of sicily"